



Art. 14070



Warnhinweis: Achtung!
Enthält verschluckbare Kleinteile.
Ersticken Gefahr.



Übersicht Stirnbänder 3er-Set



Dieser Artikel wurde konzipiert, um zusammen mit Art. Nr. 13870, Trense-Hobby Horsing-, verwendet zu werden.



1) Entferne das vorhandene Stirnband von der Trense, indem Du die Druckknöpfe öffnest.

2) Wähle nun ein Stirnband aus und öffne die Druckknöpfe.



3) Lege das ausgewählte Stirnband um die Trense und schließe die Druckknöpfe.



4) Prüfe, ob das Stirnband mittig vor der Stirn des Pferdes sitzt. Schiebe ihn ggfs. ein Stückchen nach oben oder nach unten.



Warning: Caution!
Contains small parts that can be
swallowed. Choking hazard.



Overview Headbands Set of 3



This article has been designed to be used together with Art. No. 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Remove the existing browband from the snaffle by opening the press studs.

2) Now select a browband and open the press studs.



3) Put the selected browband around the bridle and close the press studs.



4) Check that the browband is centred in front of the horse's forehead. If necessary, push it up or down a little.



Waarschuwing: Let op! Bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Verstikkingsgevaar.



Overzicht Hoofdbanden Set van 3



Dit artikel is ontworpen voor gebruik in combinatie met Art. Nr. 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Verwijder de bestaande frontriem van het hoofdstel door de drukknopen te openen.

2) Selecteer nu een frontriem en open de drukknopen.



3) Doe de geselecteerde frontriem om het hoofdstel en sluit de drukknopen.



4) Controleer of de frontriem gecentreerd is voor het voorhoofd van het paard. Duw hem indien nodig een beetje omhoog of omlaag.



Avertissement: Attention!
Contient de petites pièces pouvant
être avalées. Risque de suffocation.



Aperçu des bandeaux, set de 3



Cet article a été conçu pour être utilisé avec Art. 13870, Bridon-Hobby Horsing-, à utiliser.



1) Retire le frontal existant du bridon en ouvrant les boutons-pression.

2) Choisis maintenant un frontal et ouvre les boutons-pression.

3) Place le bandeau choisi autour du bridon et ferme les boutons-pression.



4) Vérifie que le frontal est bien centré sur le front du cheval. Le cas échéant, pousse-le un peu vers le haut ou vers le bas.





Advarsel: Forsigtig!
Indeholder små dele, der kan sluges.
Kvælningsfare.



Oversigt over pandebånd sæt med 3 stk.



Denne artikel er designet til at blive brugt sammen med Art. Nr. 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Fjern det eksisterende pandebånd fra tressen ved at åbne trykknapperne.

2) Vælg nu et pandebånd og åbn trykknapperne.

3) Læg det valgte pandebånd rundt om tressen og luk trykknapperne.



4) Kontroller, at pandebåndet er centreret foran hestens pande. Skub det om nødvendigt lidt op eller ned.





Varning: Varning!
Innehåller små delar som kan sväljas.
Risk för kvävning.



Översikt Huvudband 3 stycken



Den här artikeln har utformats för att användas tillsammans med Art. Nr 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Avlägsna det befintliga pannbandet från tränsan genom att öppna tryckknackarna.

2) Välj nu ett browband och öppna tryckknackarna.



3) Sätt det valda browband runt tränsan och stäng tryckknackarna.



4) Kontrollera att pannbandet är centrerat framför hästens panna. Om det behövs, tryck det lite uppåt eller nedåt.



Hoiatus: Ettevaatust!
Sisaldab väikeseid osi, mida võib alla
neelata. Hukkumisoht.



Ülevaade peapaelad komplekt 3



See toode on mõeldud kasutamiseks koos Art. nr. 13870, Snaffle-Hobushobused-.



1) Eemaldage ole-
masolev kulmapael
snaffle'ist, avades
pressnööbid.

2) Nüüd valige
otsasrihm ja avage
pressnööbid.



3) Asetage valitud kulmupael ümber saba ja sulgege pressnööbid.



4) Kontrollige, et otsaesirihm oleks keskel läbi hobuse otsaesise ees. Vajaduse korral liigutage seda veidi üles või alla.



Brīdinājums: Uzmanību!
Satur sīkas detaļas, kuras var norīt.
Aizrīšanās briesmas.



Apžvalga Galvos juostelių rinkinys, 3 vnt.



Šis gaminyss skirtas naudoti kartu su „Art. Nr. 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Nuimkite esamą antkaklį nuo snaffle, atidarydami prispaudimo smeiges.

2) Dabar pasirinkite antkaklį ir atidarykite prispaudimo smeiges.



3) Pasirinktą antkaklį apjuoskite ant antkaklio ir uždarykite prispaudimo smeiges.



4) Patikrinkite, ar antakio juosta yra centruota priešais žirgo kaktą. Jei reikia, šiek tiek ją pastumkite aukštyn arba žemyn.



Varoitus: Varoitus!
Sisältää pieniä osia, joita voi niellä.
Tukehtumisvaara.



Yleiskatsaus Otsanauhat 3 kpl



Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi yhdessä
Art. No. 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Irrota olemassa
oleva otsanauha ta-
luttimesta avaamalla
puristusnastat.

2) Valitse nyt
otsanauha ja avaa
painonapit.



3) Aseta valittu otsanauha taluttimen ympärille ja sulje painonapit.



Tarkista, että otsanauha on keskitetty hevosen otsan eteen. Työnnä sitä tarvittaessa hieman ylös- tai alaspäin.



**Προειδοποίηση: Προσοχή! Περιέχει
μικρά μέρη που μπορούν να
καταποθούν. Κίνδυνος πνιγμού.**



ΣΕΤ 3 ΚΕΦΑΛΟΔΕΣΜΩΝ



Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιηθεί μαζί με το Art. 13870, Snaffle -Hobby Horsing-.



1) Αφαιρέστε την υπάρχουσα ταινία κεφαλής από το snaffle ανοίγοντας τα πιεστήρια.

2) Τώρα επιλέξτε μια κορδέλα για τα φρύδια και ανοίξτε τα πιεστικά καρφιά.



3) Τοποθετήστε το επιλεγμένο brow-band γύρω από το χαλινάρι και κλείστε τα press studs.



4) Ελέγξτε ότι το browband είναι κεντραρισμένο μπροστά από το μέτωπο του αλόγου. Εάν είναι απαραίτητο, σπρώξτε το λίγο προς τα πάνω ή προς τα κάτω.



Avvertenza: Attenzione!
Contiene piccole parti che possono
essere ingerite. Pericolo di
soffocamento.



Panoramica delle fasce per capelli Set di 3



Questo articolo è stato progettato per essere utilizzato insieme all'Art. 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Rimuovere l'archetto esistente dallo snaffle aprendo i bottoni a pressione.

2) Selezionare ora un browband e aprire i bottoni a pressione.



3) Mettere il browband selezionato intorno alla briglia e chiudere i bottoni a pressione.



4) Controllare che il browband sia centrato davanti alla fronte del cavallo. Se necessario, spingetelo leggermente verso l'alto o verso il basso.



Upozorenje: Pažnja!
Sadrži male dijelove koji se mogu pro-
gutati. opasnost od gušenja.



Pregled traka za glavu od 3 kom



Ovaj artikl je dizajniran za korištenje zajedno s artiklom br. 13870, uzda-Hobby Horsing-.



1) Uklonite postojeću traku za obrvu s uzde otpuštanjem kopči.

2) Sada odaberite traku za glavu i otvorite kopče.



3) Stavite odabranu traku za obrvu oko uzde i zatvorite kopče.



4) Provjerite je li obrva na sredini ispred čela konja. Ako je potrebno, malo ga gurnite gore ili dolje.

NO



Advarsel: Forsiktig!
Inneholder små deler som kan svelges.
Fare for kvelning.



Oversikt pannebånd sett med 3



Denne artikkelen er designet for å brukes sammen med Art. Nr. 13870, Trense-Hobby Horsing-.



1) Fjern det eksisterende pannebåndet fra trensen ved å åpne trykknappene.

2) Velg nå et pannebånd og åpne trykknappene.

3) Legg det valgte pannebåndet rundt hodelaget og lukk trykknappene.



4) Kontroller at pannebåndet er sentrert foran hestens panne. Skyv den litt opp eller ned om nødvendig.





**Atenção: Cuidado! Contém pequenas
peças que podem ser engolidas.
Risco de asfixia.**



Visão geral Conjunto de fitas de cabeça de 3



Este artigo foi projetado para ser usado em conjunto com Art. No. 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Remover a faixa de sobrancelha existente do caracol, abrindo os pinos da prensa.

2) Agora selecione uma faixa de navegação e abra os pinos da prensa.



3) Coloque a faixa de sobrancelha selecionada ao redor do cabo e feche os pinos de prensa.



4) Verifique se a faixa de sobrancelha está centrada na frente da testa do cavalo. Se necessário, empurre-a para cima ou para baixo um pouco.



**Avertisment: Atenție! Conține piese
mici care pot fi înghițite.
Pericol de sufocare.**



Prezentare generală Set de benzi pentru cap de 3



Acest articol a fost conceput pentru a fi folosit împreună cu Art. Nr. 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Îndepărtați banda de frunte existentă de pe praștie, deschizând știfturile de presare.

2) Selectați acum o browband și deschideți știfturile de presare.



3) Puneți browband-ul selectat în jurul frâului și închideți știfturile de presare.



4) Verificați dacă browband-ul este centrat în fața frunții calului. Dacă este necesar, mutați-o puțin în sus sau în jos.



Precaución!
Contiene piezas pequeñas.
Peligro de asfixia.



Conjunto de 3 diademas



Este artículo ha sido diseñado para ser utilizado junto con el Art. Nº 13870, Trompa-Hobby Horsing-.



1) Retire la frontalera existente del caracol abriendo los botones de presión.

2) Seleccione ahora una frontalera y abra los botones de presión.



3) Coloque la frontalera seleccionada alrededor de la brida y cierre los botones de presión.



4) Compruebe que la frontalera está centrada frente a la frente del caballo. Si es necesario, empújela un poco hacia arriba o hacia abajo.



**Varovanie: Pozor! Obsahuje malé
časti, ktoré sa môžu prehltnúť.
Nebezpečenstvo udusenía.**



Prehľad Čelenky Sada 3 kusov



Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby sa dal používať spolu s Art. č. 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Odstráňte existujúcu čelenku z uzdy otvorením lisovacích čapov.

2) Teraz vyberte čelenku a otvorte lisovacie čapy.

3) Nasadíte vybranú čelenku okolo uzdy a zatvorte lisovacie čapy.



4) Skontrolujte, či je čelenka vycentrovaná pred čelom koňa. V prípade potreby ju trochu potlačte nahor alebo nadol.





Opozorilo: previdnost!
Vsebuje majhne dele, ki jih lahko
pogoltnete. Nevarnost zadužitve.



Pregled Naglavni trakovi Komplet 3



Ta izdelek je bil zasnovan za uporabo skupaj z izdelkom Art. št. 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Odstranite obstoječi naglavni trak z nagobčnika tako, da odprete pritisne čepke.

2) Sedaj izberite naglavni trak in odprite pritisne čepke.



3) Izbrani naglavni trak namestite okoli uzde in zaprite pritiskne čepke.



4) Preverite, ali je naglavni trak izostren pred konjevim čelom. Po potrebi jo nekoliko potisnite navzgor ali navzdol.



**Varování: Pozor! Obsahuje malé části,
které mohou být spolknuty.
Nebezpečí udušení.**



Přehled Čelenky sada 3 kusů



Toto zboží bylo navrženo pro použití společně s Art. č. 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Stávající čelenku sejměte z snafflu otevřením přitlačných čepů.

2) Nyní vyberte obroučku a otevřete lisovací čepy.

3) Nasadte vybranou čelenku kolem udidla a zavřete lisovací cvočky.



4) Zkontrolujte, zda je čelenka vycentrována před čelem koně. V případě potřeby ji posuňte o něco nahoru nebo dolů.





Figyelmeztetés: Vigyázat!
Lenyelhető apró alkatrészeket tartal-
maz. Fulladásveszély.



Áttekintés Fejpántok 3 darabos készlet



Ezt a cikket az Art. No. 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Vegye le a meglévő homlokszíjat a sajtókapcsok kinyitásával a kantárról.

2) Most válasszon ki egy szemöldökpántot, és nyissa ki a nyomócsapokat.



3) Helyezze a kiválasztott szemöldökpántot a kantár köré, és zárja be a nyomókapcsokat.



4) Ellenőrizze, hogy a szemöldökpánt a ló homloka előtt középen van-e. Ha szükséges, tolja felfelé vagy lefelé egy kicsit.



Предупреждение: Внимание!
Съдържа малки части, които могат
да бъдат погълнати.
Опасност от задушаване.



Преглед на лентите за глава Комплект от 3



Този артикул е предназначен да се използва заедно с Art. № 13870, Снафли-Хоби-хоби.



1) Отстранете съществуващата лента за глава от снафлето, като отворите притискащите шипове.

2) Сега изберете лента за вежди и отворете притискащите шпилки.



3) Поставете избраната лента за вежди около юздата и затворете притискащите шпилки.



4) Проверете дали нагръдникът е центриран пред челото на коня. Ако е необходимо, натиснете я малко нагоре или надолу.



Ostrzeżenie: Uwaga! Zawiera małe części, które mogą zostać połknięte. Zagrożenie udławieniem.



Opaski na głowę zestaw 3 sztuk



Ten artykuł został zaprojektowany do użycia razem z Art. Nr 13870, Snaffle-Hobby Horsing-.



1) Usuń istniejący pasek z wędzidła, otwierając zatrzaski.

2) Teraz wybierz pasek i otwórz zatrzaski.

3) Załóż wybrany pasek wokół uzdy i zamknij zatrzaski.



4) Sprawdź, czy pasek jest wyśrodkowany przed czołem konia. Jeśli to konieczne, przesun go nieco w górę lub w dół.





警告: 注意! 飲み込む可能性のある小さな部品が含まれています。窒息の危険があります。



概要 ヘッドバンド3個セット



この商品は、Art.No.13870 スナッフル・ホビーホースと一緒に使用するよう設計されています。13870 (スナッフル -ホビーホース-) と一緒にお使いください。



1) プレススタッドを開いて、スナッフルから既存のブローバンドを取り外します。

2) 次にブローバンドを選択し、プレススタッドを開きます。



3) 選択したブローバンドをブライドルに装着し、プレススタッドを閉じます。



4) ブローバンドが馬の額の中心にあることを確認します。必要であれば、少し上下に押してください。



警告：注意！含有可被吞咽的小部件。窒息危险。

UK
CA

CE

概述头带一套3条



本产品与Art. No. 13870, Snaffle
-Hobby Horsing- 的配套使用。



- 1) 打开按压螺栓，
从轡头上取下现有的
眉毛带。
- 2) 现在选择一条眉
毛带，并打开压紧
螺栓。

3) 将所选的眉环套在轡头上，并关闭压紧螺栓。



4) 检查眉间带是否在马的前额中心位置。如有必要，将其向上或向下推一点。





HKM Sports Equipment GmbH

Veldhausener Straße 240
49828 Neuenhaus/Germany
info@hkm-sports.com
hkm-sports.com

HKM Sports Equipment (UK) Limited

c/o Gilchrist Solicitors
12 Upper Berkeley Street
London W1H 7QD

HKM Sports Equipment (USA) Inc.

c/o Funaro & co
350 Fifth Avenue, 41st Floor,
New York, NY 10118, USA



WARNING:

**CHOKING HAZARD--Small parts
Not for children under 3 yrs.**

